

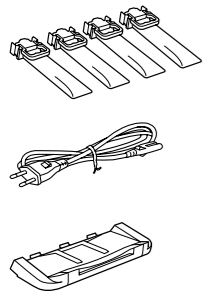
# EPSON EM-C800 Series

EN Start Here  
RU Установка

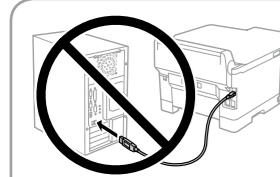
UK Встановлення  
KK Осы жерден бастаңыз



© 2024 Seiko Epson Corporation  
Printed in XXXXXX



Contents may vary by location.  
В зависимости от региона комплектация может отличаться.  
Вміст може відрізнятися залежно від місця розташування.  
Ішіндегісі орынға байланысты өзгеше болуы мүмкін.



Do not connect a USB cable unless instructed to do so.  
Не подключайте кабель USB до тех пор, пока не появится указание сделать это.  
Не підключайте кабель USB, доки не отримаєте відповідних вказівок.  
Нұсқау берілмесе, USB кабелін жалғамаңыз.

For information on using the printer, see the *User's Guide* on our Web site. Select **Support** to access the manuals.

Информацию об использовании принтера см. в *Руководстве пользователя* на нашем веб-сайте. Для получения доступа к руководствам выберите раздел **Поддержка**.

Див. інформацію про користування принтером у *Посібнику користувача* на нашому вебсайті. Щоб відкрити посібники, виберіть **Підтримка**.

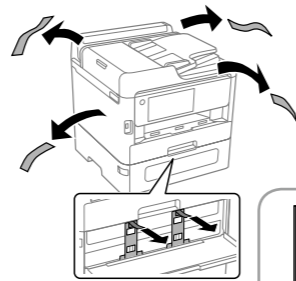
Принтерді пайдалану туралы қосымша ақпаратты интернеттегі **Пайдаланушы нұсқаулығы** бөлімінен қараңыз. Нұсқаулықтарға кіру үшін **Қолдау көрсету** параметрін таңдаңыз.



<https://epson.sn>

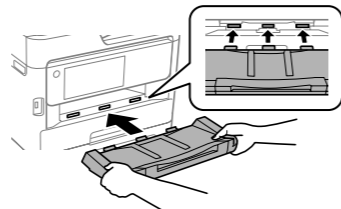
## Setting Up the Printer

- 1 Remove all protective materials.  
Снимите все защитные материалы.  
Зніміть усі захисні матеріали.  
Барлық қорғаныс материалдарын алыңыз.

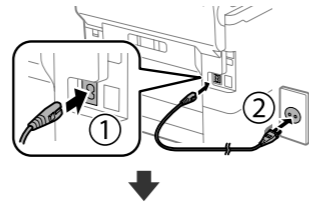


Do not dispose. Attach them when transporting.  
Не утилизируйте их. Используйте их при транспортировке устройства.  
Не викидайте. Вони вам знадобляться під час транспортування.  
Тастамаңыз. Тасымалдау кезінде оларды бекітіңіз.

- 2 Insert the output tray.  
Вставьте выходной лоток.  
Вставте вихідний лоток.  
Шығыс науасын салыңыз.



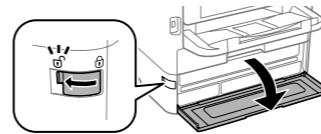
- 3 Select a language, country and time.  
Выберите язык, страну и время.  
Виберіть мову, країну й час.  
Тілді, елді және уақытты таңдаңыз.



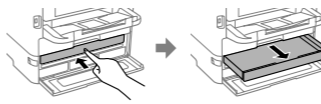
- 4 Select a language, country and time.  
Выберите язык, страну и время.  
Виберіть мову, країну й час.  
Тілді, елді және уақытты таңдаңыз.



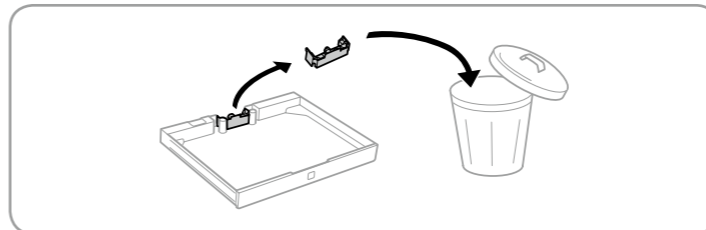
- 5 Open.  
Откройте.  
Відкрийте.  
Ашыңыз.



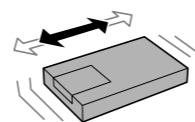
- 6 Press the BK ink tray, and then pull it out.  
Нажмите на чернильный лоток BK и вытащите его.



Натисніть на лоток для чорнила BK, а потім витягніть його.  
BK сия науасын басып, оны шығарып алыңыз.



- 7 Shake the ink supply unit 10 times well.  
Тщательно встряхните контейнер с чернилами 10 раз.



Добре струсіть контейнер із чорнилом 10 разів.  
Сия салынған контейнерді 10 рет жақсылап шайқаңыз.

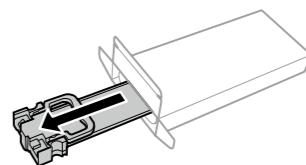
For the initial setup, make sure you use the ink supply units that came with this printer. These ink supply units cannot be saved for later use. The initial ink supply units will be partly used to charge the print head. These ink supply units may print fewer pages compared to subsequent ink supply units.

Для первоначальной настройки используйте контейнеры с чернилами из комплекта поставки принтера. Эти контейнеры с чернилами не следует сохранять для дальнейшего использования. Некоторое количество чернил из первых контейнеров с чернилами будет использовано для заправки печатающей головки. Поэтому рабочий ресурс этих контейнеров может оказаться несколько ниже по сравнению со следующими.

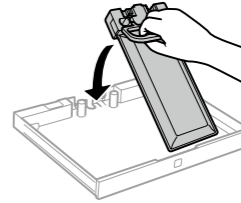
Для початкового налаштування переконайтеся, що ви використовуєте контейнери з чорнилом, які постачаються із цим принтером. Ці контейнери з чорнилом не можна зберігати для подальшого використання. Початкові контейнери з чорнилом частково буде використано для заправки друкувальної головки. За допомогою цих контейнерів із чорнилом можна друкувати менше сторінок порівняно з подальшими контейнерами з чорнилом.

Бастапқы реттеу үшін осы принтермен бірге берілген сия салынған контейнерлердің пайдаланылуына көз жеткізіңіз. Бұл сия салынған контейнерлерді кейін пайдалану үшін сақтауға болмайды. Бастапқы сия салынған контейнерлер басып шығарғыш басын зарядтау үшін жартылай пайдаланылады. Бұл сия салынған контейнерлер басып шығаратын беттер саны кейінгі сия салынған контейнерлермен салыстырғанда азырақ болуы мүмкін.

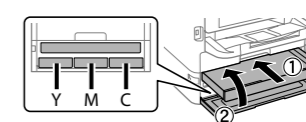
- 8 Unpack.  
Выполните распаковку.  
Розпакуйте.  
Қаптамадан шығарыңыз.



- 9 Fit the ink supply unit into the ink tray.  
Вставьте контейнер с чернилами в лоток.  
Встановіть контейнер із чорнилом у лоток для чорнила.  
Сия салынған контейнерді сия науасына орнатыңыз.



- 10 Insert and close. Insert all of the ink supply units in the order Y, M, C.  
Вставьте и закройте. Вставьте все контейнеры с чернилами в следующем порядке: Y, M, C.



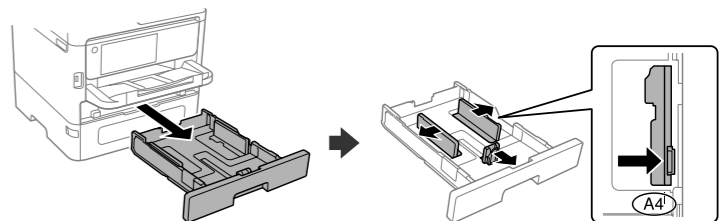
Вставте й закрийте. Вставте всі контейнери з чорнилом у порядку Y (жовтий), M (пурпурний), C (блакитний).

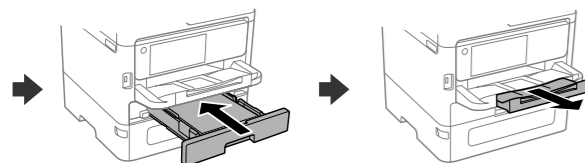
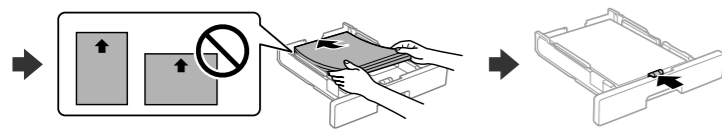
Салыңыз және жабыңыз. Барлық сия салынған контейнерлерді Y, M, C ретімен салыңыз.



Wait until the charging is finished.  
Дождитесь окончания процесса заправки чернилами.  
Зачекайте, поки заряджання буде завершено.  
Сия құю аяқталғанша күтіңіз.

- 12 Load paper in the paper cassette with the printable side facing down.  
Загружайте бумагу в кассету для бумаги стороной для печати вниз.  
Завантажте папір у касету стороною для друку вниз.  
Қағазды қағаз кассетасына басып шығарылатын бетін төмен қаратып жүктеңіз.





▼ Plain paper  
Простая бумага  
Звичайний папір  
Кадімгі қағаз

▼ Thick paper  
Плотная бумага  
Товстий папір  
Қалың қағаз

**Do not load paper above the ▼ arrow mark inside the edge guide.**  
**Не загрузайте бумагу выше значка стрелки ▼ на боковой направляющей.**  
**Не завантажуйте папір вище мітки зі стрілкою ▼ всередині напрямної краї.**  
**Жиек бағыттағышының ішіндегі ▼ көрсеткі белгісінен жоғары қағаз жүктемеңіз.**

**13** Set the paper size and paper type for the paper cassette. You can change these settings later.

Задайте размер и тип бумаги для кассеты. Эти параметры можно будет изменить позже.

Установіть розмір і тип паперу для касети з папером. Згодом ці налаштування можна буде змінити.

Қағаз кассетасы үшін қағаз өлшемі мен қағаз түрін орнатыңыз. Бұл параметрлерді кейінірек өзгертуге болады.

**14** When the paper setting is complete, the print quality adjustment screen is displayed. Follow the on-screen instructions to perform adjustments.

После завершения настройки бумаги отобразится экран настройки качества печати. Чтобы задать настройки, следуйте инструкциям на экране.

Після завершення налаштування паперу відобразиться екран налаштування якості друку. Щоб виконати налаштування, дотримуйтеся вказівок на екрані.

Қағазды реттеу аяқталғаннан кейін басып шығару сапасын реттеу экраны көрсетіледі. Реттеу үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

**15** Make the fax settings. You can change these settings later. If you do not want to make settings now, close the fax settings screen.

Задайте параметры факса. Эти параметры можно будет изменить позже. Если нет необходимости вносить изменения в настройки прямо сейчас, закройте экран настроек факса.

Виконайте налаштування факсу. Згодом ці налаштування можна буде змінити. Якщо ви не бажаєте виконувати налаштування зараз, закрийте екран налаштувань факсу.

Факс параметрлерін орнатыңыз. Бұл параметрлерді кейінірек өзгертуге болады. Параметрлерді қазір орнатқыңыз келмесе, факс параметрлері экраны жабыңыз.

**16** Connect a phone cable.

Подсоедините телефонный кабель.

Підключіть телефонний кабель.

Телефон кабелін жалғаңыз.

	Connecting to PSTN or PBX Подключение к телефонной сети общего пользования (PSTN) или учрежденческой АТС (PBX) Підключення до PSTN або PBX PSTN немесе PBX желісіне қосу
	Connecting to DSL or ISDN Подключение к DSL или ISDN Підключення до DSL або ISDN DSL немесе ISDN желісіне қосу

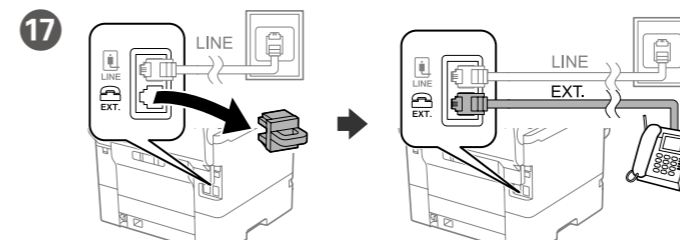
Available phone cable	RJ-11 Phone Line / RJ-11 Telephone set connection.
Телефонный кабель в наличии	Телефонная линия RJ-11 / оборудование для телефонных линий RJ-11.
Доступный телефонный кабель	Підключення телефонної лінії RJ-11 / телефонного апарату RJ-11.
Қолжетімді телефон кабелі	RJ-11 телефон желісі / RJ-11 телефон аппараты қосылымы.

Depending on the area, a phone cable may be included with the printer, if so, use the cable.

В зависимости от региона телефонный кабель может прилагаться к принтеру. В этом случае используйте прилагаемый кабель.

Залежно від зони, телефонний кабель може бути в комплекті з принтером. Якщо так, використовуйте кабель.

Аймаққа байланысты, телефон кабелі принтермен бірге берілуі мүмкін, егер берілсе, кабельді пайдаланыңыз.



**17** If you want to share the same phone line as your telephone, remove the cap and then connect the telephone to the EXT. port.

Для использования существующей телефонной линии снимите колпачок и подключите телефон к порту EXT.

Якщо потрібно використовувати ту саму телефонну лінію, що й ваш телефон, зніміть кришку, а потім підключіть телефон до порту EXT.

Телефонмен бірге бір телефон желісін пайдаланғыңыз келсе, қақпақты шешіп, телефонды EXT. портына жалғаңыз.

**18** Connect your computer or smart device with the printer. Visit the website to install software and configure the network.

Подключите компьютер или интеллектуальное устройство к принтеру. Посетите этот веб-сайт, чтобы установить программное обеспечение и настроить сеть.

Підключіть комп'ютер або смарт-пристрій до принтера. Відвідайте вебсайт, щоб встановити програмне забезпечення та налаштувати мережу.

Компьютерді немесе смарт-құрылғыны принтерге жалғаңыз. Бағдарламалық құралды орнату және желіні конфигурациялау үшін веб-сайтқа кіріңіз.



### PS/PCL driver

Download the executable file of the driver from the Epson support website.

Загрузите исполняемый файл драйвера с сайта поддержки Epson.

Завантажте виконуваний файл драйвера з вебсайту підтримки Epson.

Epson қолдау көрсету веб-сайтынан драйвердің орындалатын файлың жүктеп алыңыз.

➔ <http://www.epson.eu/Support> (Europe)  
<http://support.epson.net/> (outside Europe)

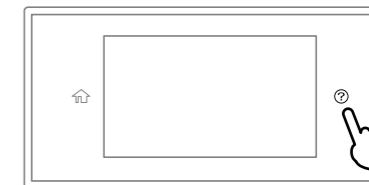
## Troubleshooting

For troubleshooting, press for assistance. This feature provides step by step and animation instructions for most issues such as adjusting print quality and loading paper.

Если требуется устранить неполадки, нажмите для получения помощи. Вам будут предоставлены пошаговые анимированные инструкции для устранения большинства проблем, например при настройке качества печати и загрузке бумаги.

Для усунення несправностей натисніть , щоб отримати допомогу. Ця функція дає можливість відобразити покрокові анімовані інструкції для більшості завдань, наприклад, налаштування якості друку та завантаження паперу.

Ақауларды жою үшін, көмек алу үшін басыңыз. Бұл мүмкіндікте басып шығару сапасын реттеу және қағаз салу сияқты кең таралған ақаулардың қадамдық және анимациялық нұсқаулары беріледі.



General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Для пользователей из России срок службы: 5 лет.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION  
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan  
Tel: 81-266-52-3131  
Web: <http://www.epson.com/>

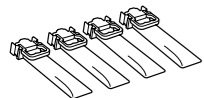
The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.



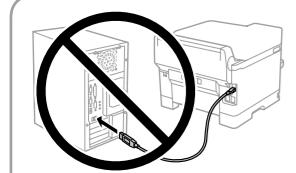
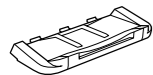
# EPSON EM-C800 Series

**AZ** Buradan  
Başlat  
**BE** Пачаць  
адсюль

**TK** Şu yerden  
başla  
**UZ** Ishni boshlash  
qo'llanmasi



İçindəkilər yerinə görə fərqlənə bilər.  
Эмесціва можа мяняцца ў залежнасці ад месцазнаходжання.  
Materiallar sebite görə dürlüçe bolup bilər.  
Joyga bog'liq ravishda ichidagilar farq qilishi mumkin.



**Təlimatda qeyd edilmədiyi təqdirdə USB kabeli qoşmayın.**

Не падключайце USB-кабель, калі не атрымалі адпаведнай інструкцыі.  
Eger yörıte görkezılmese, onda USB kabeli bırıkdırmän.

Shunday qilish to'g'risida ko'rsatma berılmasa, USB kabelını ulamang.

Printerın ıstıfadesı ıle bađlı mälumat üçün veb-saytımda **İstıfadesı üçün tälımatı** baxın. Kıtıbçalara daxil olmaq üçün **Dastak** seçın.

Для атрымання інфармацыі пра выкарыстанне прынтара гл. **Інструкцыю для карыстальніка** на нашым вэб-сайце. Для атрымання доступу да дапаможнікаў выберыце **Падтрымка**.

Printerı ulanmak barada mađlumat üçün, veb-saytımyzdaky **Ulanıyy gollanması**na seredın. Gollanmalara gırmek üçün, **Goldaw-y** saylañ.

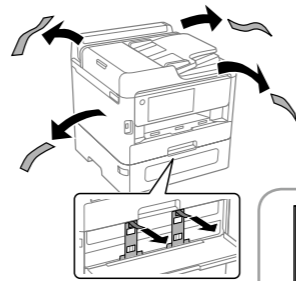
Printerdan foydalanısh bo'yicha ma'lumotlar olish uchun veb-saytımdagi **Foydalanuvchi qo'llanması**ga qarang. Qo'llanmalarga kirish uchun **Qo'llab-quvvatlash**'ni tanlang.



<https://epson.sn>

## Setting Up the Printer

**1** Bütün qoruyucu materialları çıxarın.  
Зніміце ўсе ахоўныя матэрыялы.  
Ähli gorag materiallarını ayıruñ.  
Barcha himoya materiallarını olib tashlang.

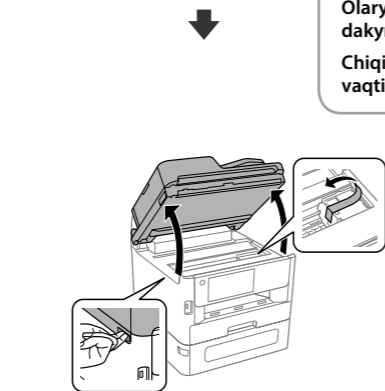


**Onları tullamayın. Daşınma zamanı onlardan istifadə edin.**

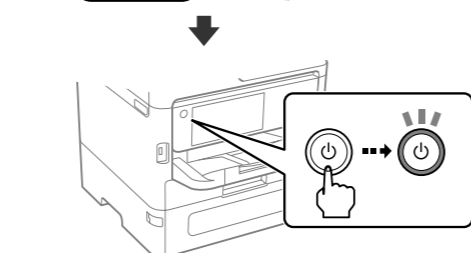
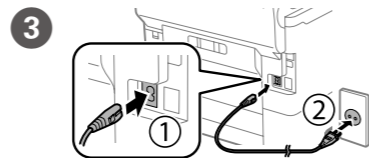
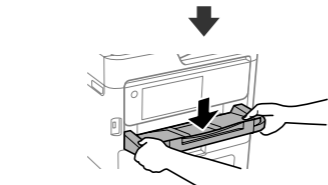
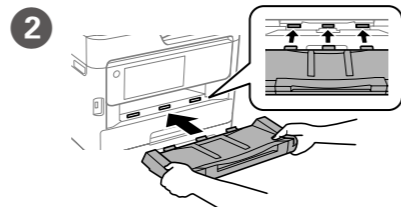
Не выкідайце. Прымацуйце іх пры транспарціроўцы.

Olary zuñmañ. Daşayarkañız olary dakyñ.

Chıqıtga chıqarmang. Ularnı tashısh vaqıtıda bırıktırıng.



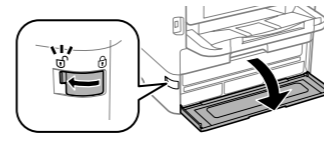
**2** Çıxış altlığını daxil edin.  
Устаўце выходны латок.  
Çykyş lotoguny salyñ.  
Chıqarısh lotogını solıng.



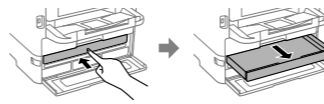
**4** Dil, ölkə və vaxt seçin.  
Выберыце мову, краіну і час.  
Dil, yurt we wagt saylañ.  
Til, mamlakat va vaqtnı tanlang.



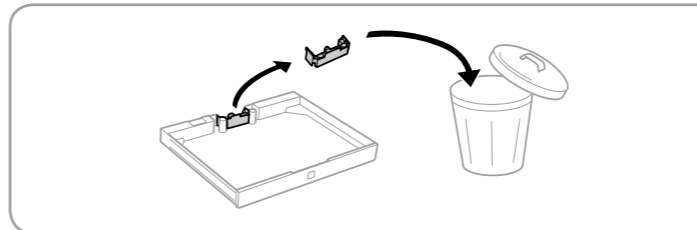
**5** Açın.  
Адкрыйце.  
Асуñ.  
Oching.



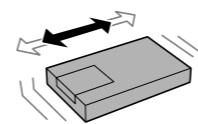
**6** BK mürəkkəb altlığına basıb onu çölə doğru dartın.  
Націсніце на латок для чарніла BK і выцягніце яго.



BK syýa lotoguny basyñ we çekip çykaryñ.  
BK siyoh lotogını bosing va uni tashqariga tortib chıqarıng.



**7** Mürəkkəb təchizat qurğusunu 10 dəfə yaxşıca çalxalayın.  
Добра патрасіце блок падачы чарніла 10 разоў.



Syýa berış bloguny 10 gezek mazaly çaykañ.  
Siyoh ta'mınlagichını 10 marta yaxshılab silkıng.

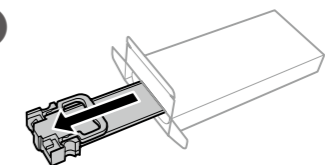
**İlk quraşdırma üçün bu printerlə birlikdə təqdim olunan mürəkkəb təchizatı qurğularından istifadə etdiyinizə əmin olun. Bu mürəkkəb təchizatı qurğularını sonradan istifadə üçün saxlamaq olmaz. İlk mürəkkəb təchizat qurğuları çap başlığını doldurmaq üçün qismən istifadə olunacaq. Bu mürəkkəb təchizat qurğuları sonrakı mürəkkəb təchizat qurğuları ilə müqayisədə daha az səhifə çap edə bilər.**

Пры пачатковым наладжванні пераканайцеся, што вы выкарыстоўваеце блокі падачы чарніла, якія пастаўляюцца з гэтым прынтарам. Гэтыя блокі падачы чарніла нельга захаваць для выкарыстання ў будучыні. Пачатковыя блокі падачы чарніла будуць часткова выкарыстаны для запраўкі друкавальнай галоўкі. З дапамогай гэтых блокаў падачы чарніла, магчыма, будзе надрукавана менш старонак у параўнанні з наступнымі блокамі падачы чарніла.

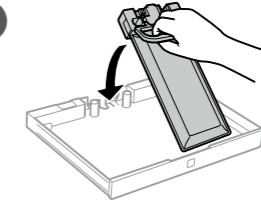
İlkinji gezek sazlamak üçün, şu printeriñ ýany bilen gelen syýa berış bloklaryny ulanyñ. Bu syýa berış bloklaryny soñ ulanar ýaly ýugnap goýup bolmaýar. Çap edış golowkasyna syýa goýbermek üçün, başlangıç syýa berış bloklary kem-käsleyin ulanylar. Soñraky syýa berış bloklaryna garanýnda, ol syýa berış bloklarynyñ az sahıpa çap etmegi mümkindir.

Dastlabki o'rnatish uchun albatta ushbu printer bilan birga berilgan siyoh ta'minlagichlaridan foydalaning. Ushbu siyoh ta'minlagichlarini keyinchalik foydalanish uchun saqlab bo'lmaydi. Birlamchi siyoh ta'minlagichlari qisman chop qilish kallagiga siyoh quyish uchun ishlatiladi. Ushbu siyoh ta'minlagichlari keyingi siyoh ta'minlagichlariga qaraganda kamroq sahifalarni chop qilishga yetishi mumkin.

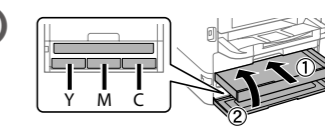
**8** Qablaşdırmadan çıxarın.  
Распакуйце.  
Gapdan çykaryñ.  
Qadog'ıdan chıqarıng.



**9** Mürəkkəb təchizat qurğusunu mürəkkəb altlığına sıqışdırın.  
Устаўце блок падачы чарніла ў латок для чарніла.  
Syýa berış bloguny syýa lotoguna sygdyryñ.  
Siyoh ta'mınlagichını siyoh lotogıga o'rnatıng.



**10** Daxil edin və bağlayın.  
Bütün mürəkkəb təchizat qurğularını Y, M, C ardıcılığы ilə daxil edin.  
Устаўце і закрыйце. Устаўце ўсе блокі падачы чарніла ў наступным парадку: Y, M, C.

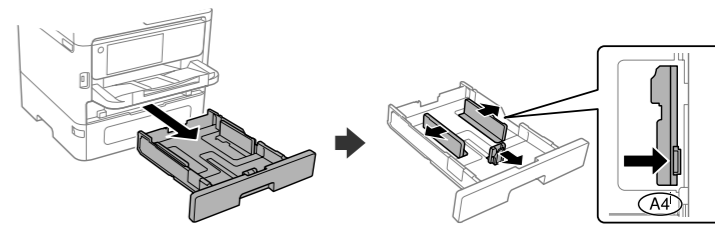


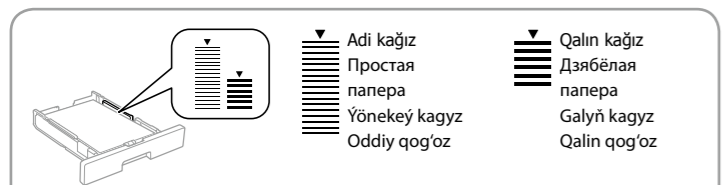
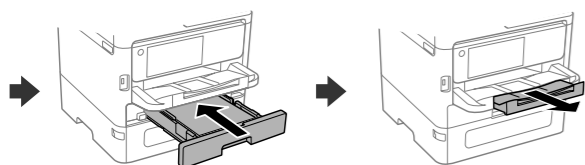
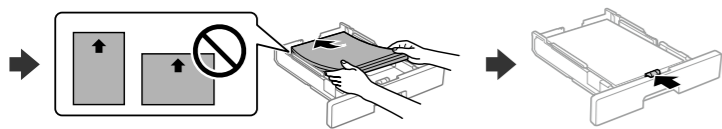
Gırızıp ýapyñ. Syýa berış bloklarynyñ ählısını Y, M, C zygıderlıgınde gırızıñ.  
Solıng va yoping. Barcha siyoh ta'mınlagichlarını Y, M, C tartıbıda solıng.



Şarjın bitməsini gözləyin.  
Пачакайце, пакуль не скончыцца запраўка.  
Guýmak gutaryança garaşyñ.  
Zaryadlash yakunlangunıcha kuting.

**12** Kağızı qutusunda çap ediləcək tərəfi aşaqı olmaqla qoyun.  
Загрузіце паперу ў касету для паперы паверхняй для друку ўніз.  
Çap edilyän yüzünü aşak edip, kagyz kassetasyna kagyz goýuñ.  
Qoğ'ozni chop etiladigan yuzasını pastga qilib, qoğ'oz kassetasiga solıng.





**Kənar yönləndiricisinin daxilində kağızı ▼ ox nişanından yuxarı səviyyədə yükləməyin.**

Не загружайте паперу вышэй за значок стрэлкі ▼ унутры бакавой накіравальнай.

Gyra göndürülməsinin içindəki ▼ ok belligindən yökarda kagyz goymayn. Qog'ozni tekislagich ichidagi ▼ mil belgisidan yuqori solmang.

**13** Kağız qutusu üçün kağızın ölçüsü və kağızın növünü təyin edin. Bu parametrləri daha sonra dəyişə bilərsiniz.

Здайце памер і тып паперы для касеты для паперы. Вы можаце змяніць гэтыя налады пазней.

Kagyz kassetasy üçün kagyz ölçegini we kagyz görünüşini belləñ. Bu sazlamalary soñ üytdedip bilersiniñ.

Qog'oz kassetasi uchun qog'oz o'lchami va qog'oz turini o'rnatyng. Ushbu parametrlarni keyinroq ham o'zgartirish mumkin.

**14** Kağız parametri tamamlandıqda, çap keyfiyyətinin tənzimlənməsi ekranı göstərilir. Tənzimləmələri həyata keçirmək üçün ekrandakı təlimatlara riayət edin.

Пасля завяршэння наладжвання паперы будзе паказаны экран рэгуляроўкі якасці друку. Каб адрэгуляваць яе, выконвайце інструкцыі на экране.

Kagzy sazlamak tamamlanan wagty, çap ediş hilini sazlamak ekranı görkezilýär. Sazlamagy yerine yetirmek için, ekrandaky görkezmeleri berjaý ediñ.

Qog'ozni o'rnatish yakunlanganida chop qilish sifatini sozlash ekranı ko'rsatiladi. Sozlashlarni bajarish uchun ekrandagi ko'rsatmalarnı bajarıng.



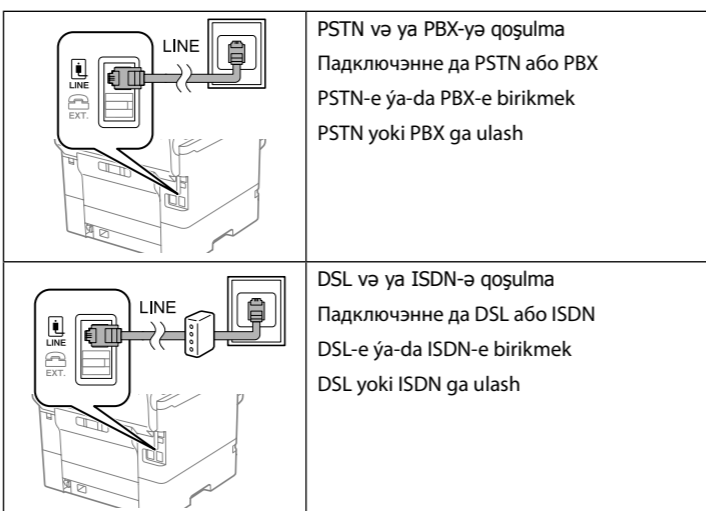
Faks parametrlərini qurun. Bu parametrləri daha sonra dəyişə bilərsiniz. Əgər parametrləri indi qurmaq istəmirsinizsə, faks parametrləri ekranını bağlayın.

Здайце налады факса. Вы можаце змяніць гэтыя налады пазней. Калі вы не хочаце наладжваць зараз, закройте экран налад факса.

Faks sazlamalaryny belləñ. Bu sazlamalary soñ üytdedip bilersiniñ. Sazlamalary şu wagıt bellemek islemeýän bolsañyz, faks sazlamalary ekranıny ýapyñ.

Faks sozlamalarini o'rnatyng. Ushbu parametrlarni keyinroq ham o'zgartirish mumkin. Agar siz bu sozlamalarni hozir o'rnatmoqchi bo'lmasangiz, faks sozlamalari ekranini yoping.

**15** Telefon kabelini qoşun. Poddключыце тэлефонны кабель. Telefon kabelini birikdiriñ. Telefon kabelini ulang.



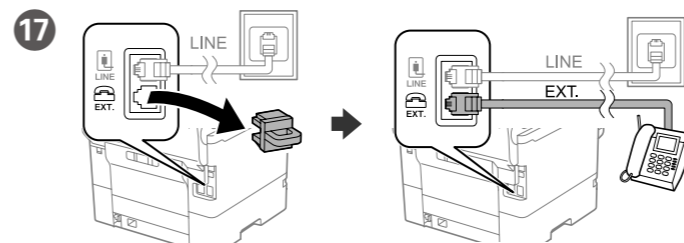
Mövcud telefon kabeli	RJ-11 telefon xətti/ RJ-11 telefon aparatının qoşulması.
Даступны тэлефонны кабель	Падключэнне тэлефоннай лініі RJ-11 / тэлефоннага апарата RJ-11.
Elýeterli telefon kabeli	RJ-11 telefon liniyası/ RJ-11 telefon toplumy birikmesi.
Foydalanish mumkin bo'lgan telefon kabeli	RJ-11 telefon liniyasi/ RJ-11 telefon qurilmasi ulanishi.

**Ərazidən asılı olaraq, telefon kabeli printerə daxil edilə bilər, əgər belədirsə, kabeldən istifadə edin.**

У залежнасці ад рэгіёна тэлефонны кабель можа пастаўляцца з прынтарам. Калі гэта так, выкарыстоўвайце гэты кабель.

Sebite baglylykda, telefon kabeliniñ printeriñ ýany bilen berilmegi mümkin, eger şeýle bolsa, şol kabeli ulanyñ.

Hududga bog'liq ravishda telefon kabeli printer bilan birga berilishi mumkin. Agar shunday bo'lsa, o'sha kabeldan foydalaning.



Telefonunuzla eyni telefon xəttini paylaşmaq istəyirsinizsə, qarağı çıxarın və sonra telefonu EXT. portuna qoşun.

Калі вы хочаце карыстацца той жа самай лініяй, да якой падключаны і ваш тэлефон, зніміце вечка і падключыце тэлефон да порта EXT.

Telefonyñyz bilen şol telefon liniyasıny paylaşmaq isleyän bolsañyz, gapagy aýryp, telefony EXT. portuna birikdiriñ.

Agar siz telefoningiz bilan bitta telefon liniyasini baham ko'rmoqchi bo'lsangiz, qorqqoqni olib qo'yıng va keyin telefonni EXT. portiga ulang.

**16** Kompüter və ya ağıllı cihazınızı printerə qoşun. Proqram təminatını quraşdırmaq üçün veb-sayta daxil olun və şəbəkəni konfigurasiya edin.

Падключыце камп'ютар або смарт-прыладу да прынтара. Наведайце сайт, каб усталяваць праграмае забеспячэнне і наладзіць сетку.

Kompüteriniñizi ýa-da akylyly enjamyñyzy printere birikdiriñ. Websayta baryñ we programma üpjünçiligini gurnap, tory düzüñ.

Kompyuteringiz yoki smart qurilmangizni printerge ulang. Dasturiy ta'minotni o'rnatish va tarmoqni sozlash uchun veb-saytga tashrif buyuring.



## PS/PCL driver

Drayverin icra oluna bilən faylını Epson dəstək saytından endirin.

Спампуіце выканальны файл драйвера з вэб-сайта падтрымкі Epson.

Epson goldawy websaytyndan drayveriñ ýerine ýetirilýän faýlyny göçürüp alyñ.

Epson qo'llab-quvvatlash veb-saytidan drayverning bajariluvchi faylinı yuklab oling.

➔ <http://www.epson.eu/Support> (Europe)  
<http://support.epson.net/> (outside Europe)

## Troubleshooting

Nasazlıqların aradan qaldırılmasında yardım üçün ☺ basın. Bu xüsusiyyət çap keyfiyyətinin tənzimlənməsi və kağızın yüklənməsi kimi əksər problemlər üçün addım-addım və animasiya şəklində göstərişlərini təqdim edir.

Для дапамогі па ліквідацыі няспраўнасцей націсніце ☺. Гэта функцыя дае пакрокавая і анімацыйныя інструкцыі па рашэнні большасці праблем, такіх як наладжванне якасці друку і загрузка паперы.

Guratlamak üçün, kömek almaga ☺ basyñ. Bu aýratynlyk çap ediş hilini sazlamak we kagyz goymak ýaly köp meseleler için ädimleyin we animasiyalı görkezmele berýär.

Nosozliklarni bartaraf etishda yordam olish uchun ☺ tugmasini bosing. Bu xususiyat chop qilish sifatini sozlash va qog'oz yuklash kabi ko'pchilik muammolar uchun qadamma-qadam va animatsiyali ko'rsatmalar bilan ta'minlaydi.

